
1st Session, 52nd Legislature
New Brunswick
41 Elizabeth II, 1992

1^{re} session, 52^e législature
Nouveau-Brunswick
41 Elizabeth II, 1992

- 19

BILL

PROJET DE LOI

SPECIAL APPROPRIATION ACT
1992

LOI SPÉCIALE DE 1992 PORTANT
AFFECTATION DE CRÉDITS

FACULTY OF
LAW
UNIVERSITY OF
NEW
BRUNSWICK
MAY 27 1992

HON. ALLAN E. MAHER

L'HON. ALLAN E. MAHER

Special Appropriation Act 1992

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

I The amounts appropriated pursuant to section 34 of the *Financial Administration Act* in the fiscal year ending March 31, 1992 are set forth as follows:

- (a) for the fiscal year ended March 31, 1991, in Schedule A; and
- (b) for the fiscal year ending March 31, 1992, in Schedule B.

**Loi spéciale de 1992
portant affectation de crédits**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

I Les montants affectés conformément à l'article 34 de la *Loi sur l'administration financière* au cours de l'année financière se terminant le 31 mars 1992 sont énoncés:

- a) à l'Annexe A, pour l'année financière terminée le 31 mars 1991, et
- b) à l'Annexe B, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1992.

SCHEDULE A**ORDINARY ACCOUNT**

Department of Advanced Education and Training	\$ 2,250,000.00
Alcoholism and Drug Dependency Commission	108,264.90
Department of Commerce and Technology	3,246,696.34
Department of Education	191,431.39
Department of the Environment	135,209.67
Department of Fisheries and Aquaculture	1,141,532.79
General Government	29,092.46
Department of Health and Community Services	487,961.97
Department of Income Assistance	886,208.48
Department of Justice	115,505.57
Department of Labour	56,434.14
Department of the Solicitor General	205,100.01
Department of Transportation	2,581,724.75
Total — Ordinary Account	\$11,435,162.47

CAPITAL ACCOUNT

Regional Development Corporation	\$ 1,850,345.46
Department of Transportation	1,102,235.98
Total — Capital Account	\$ 2,952,581.44

LOANS AND ADVANCES

Department of Transportation	\$ 83,744.72
Total — Loans and Advances \$	83,744.72
GRAND TOTAL	\$14,471,488.63

ANNEXE A**COMPTE ORDINAIRE**

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation	\$ 2,250,000.00
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	108,264.90
Ministère du Commerce et de la Technologie	3,246,696.34
Ministère de l'Éducation	191,431.39
Ministère de l'Environnement	135,209.67
Ministère des Pêches et de l'Aquaculture	1,141,532.79
Gouvernement général	29,092.46
Ministère de la Santé et des Services communautaires	487,961.97
Ministère de l'Aide au revenu	886,208.48
Ministère de la Justice	115,505.57
Ministère du Travail	56,434.14
Ministère du solliciteur général	205,100.01
Ministère des Transports	2,581,724.75
Total — Compte ordinaire	\$11,435,162.47

COMPTE - CAPITAL

Société d'aménagement régional	\$ 1,850,345.46
Ministère des Transports	1,102,235.98
Total — Compte - capital	\$ 2,952,581.44

PRÊTS ET AVANCES

Ministère des Transports	\$ 83,744.72
Total — Prêts et avances	\$ 83,744.72
TOTAL GÉNÉRAL	\$14,471,488.63

SCHEDULE B**ORDINARY ACCOUNT**

Department of Income Assistance	\$13,000,000.00
Department of Justice	1,200,000.00
Legislative Assembly	338,209.00
Department of Natural Resources and Energy	6,189,800.00
Department of Transportation	1,730,000.00
 Total — Ordinary Account	 \$22,458,009.00
 GRAND TOTAL	 \$22,458,009.00

ANNEXE B**COMPTE ORDINAIRE**

Ministère de l'Aide au revenu	\$13,000,000.00
Ministère de la Justice	1,200,000.00
Assemblée législative	338,209.00
Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie	6,189,800.00
Ministère des Transports	1,730,000.00
 Total — Compte ordinaire	 \$22,458,009.00
 TOTAL GÉNÉRAL	 \$22,458,009.00